QAZAQSTAN RESPÝBLIKASY
QARJY MINISTRLIGI ISHKI
MEMLEKETTIK AÝDIT
KOMITETINIŃ ASTANA
QALASY BOIYNSHA ISHKI
MEMLEKETTIK AÝDIT
DEPARTAMENTI

ДЕПАРТАМЕНТ ВНУТРЕННЕГО
ГОСУДАРСТВЕННОГО АУДИТА
ПО ГОРОДУ АСТАНА
КОМИТЕТА ВНУТРЕННЕГО
ГОСУДАРСТВЕННОГО АУДИТА
МИНИСТЕРСТВА ФИНАНСОВ
РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН

010000, Astana qalasy, Aýezov k-si, 14-ýı,
тел.: 7 (7172) 323112, факс:
e-mail:

010000, город Астана, ул. Ауэзова, дом 14,
тел.: 7 (7172) 323112, факс:
e-mail:

№ ДВГА--05/6403-И от 20.09.2023

ТОО «Подъемцентр»

Департамент внутреннего государственного аудита по городу Астана Комитета внутреннего государственного аудита Министерства финансов Республики Казахстан (далее – Департамент), на основании Вашего электронного обращения № 191985 от 01.09.2023 года касательно закупки № 10382529-1 «Ноутбуки, системные блоки, планшеты». Организатором которого является Акционерное общество «Международный аэропорт Нурсултан Назарбаев» *(далее - Организатор),* сообщает следующее.

Согласно протоколу итогов №10219988 от 29.08.2023 года Ваша конкурсная заявка была отклонена к участию в конкурсе по причине *«Конкурсная документация (технические спецификации) потенциального поставщика по лотам № 60104474-ОК1 не соответствует. 1) В соответствии с пунктом 21 приложения 6 Правил осуществления государственных закупок, в разделе «Завод-изготовитель (указывается наименование завода-изготовителя и его местонахождение)» необходимо указать на русском или казахском языке, либо в случае их составления и представления потенциальным поставщиком на другом языке, к ним прилагается точный (нотариально заверенный) перевод. 2) В конкурсной документации отсутствует авторизационное письмо от ПРОИЗВОДИТЕЛЯ оборудования (оригинал или нотариально заверенная копия письма, выданного официальным представительством Производителя в Республике Казахстан, с указанием данного конкурса); 3) В конкурсной документации отсутствует письменное подтверждение ПРОИЗВОДИТЕЛЯ (оригинал или нотариально заверенная копия письма) о наличии авторизованных сервисных центров производителя для оперативного устранения неисправности оборудования с минимальным сроком отрыва от производственного процесса Заказчика; 4) В конкурсной документации отсутствует официальное письмо (оригинал или нотариально заверенная копия письма, выданного официальным представительством ПРОИЗВОДИТЕЛЯ в Республике Казахстан) о том, что предлагаемое оборудование поддерживает требования к безопасности.».*

В соответствии с пп.2) п.2 ст.21 Закона Республики Казахстан от 4 декабря 2015 года № 434-V ЗРК «О государственных закупках» *(далее - Закон)*, конкурсная документация, кроме квалификационных требований, установленных статьей 9 настоящего Закона, должна содержать, техническую спецификацию с указанием национальных стандартов, а в случае их отсутствия межгосударственных стандартов на закупаемые товары, работы, услуги. При отсутствии национальных и межгосударственных стандартов указываются требуемые функциональные, технические, качественные и эксплуатационные

Дата: 20.09.2023 18:41. Копия электронного документа. Версия СЭД: Documentolog 7.16.3. Положительный результат проверки ЭЦП

характеристики закупаемых товаров, работ, услуг с учетом нормирования государственных закупок.

При этом техническая спецификация должна содержать требование к поставщикам о предоставлении документов, подтверждающих соответствие поставляемых товаров требованиям, установленным техническими регламентами, положениями стандартов или иными документами в соответствии с законодательством Республики Казахстан.

В свою очередь, потенциальные поставщики должны предоставлять техническую спецификацию закупаемых товаров в соответствии с приложением 16 к КД с указанием конкретного наименования товара, его марки и/или товарного знака либо знака обслуживания, модели, типа, страны происхождения, завода изготовителя, год выпуска, гарантийного срока, а также функциональные, технические, качественные, эксплуатационные и иные характеристики предлагаемого товара.

В утвержденной технической спецификации согласно приложению 12 к Конкурсной документации Заказчиком требуется *«Потенциальный поставщик в составе своей конкурсной заявки, должен приложить авторизационное письмо от производителя оборудования (оригинал или нотариально заверенная копия письма, выданного официальным представительством Производителя в Республике Казахстан, с указанием данного конкурса); Наличие авторизованных сервисных центров производителя с письменным подтверждением производителя (оригинал или нотариально заверенная копия письма) для оперативного устранения неисправности оборудования с минимальным сроком отрыва от производственного процесса Заказчика; Потенциальный поставщик в составе своей конкурсной заявки, должен приложить официальное письмо (оригинал или нотариально заверенная копия письма, выданного официальным представительством Производителя в Республике Казахстан) о том, что предлагаемое оборудование поддерживает следующие требования к безопасности: 1. Поддержка системы удаленного управления мобильными устройствами; 2. Поддержка возможности удаленной установки политик информационной безопасности, а также служебного контента (служебные мобильные приложения) по IMEI коду устройства посредством защищенного GSM/3G/4G канала связи; 3. Поддержка контейнера с защитой на программно-аппаратном уровне; 4. Поддержка набора уникальных для устройства аппаратных ключей и одноразовых программируемых предохранителей»*.

Изучением Вашей конкурсной заявки установлено, что представлено авторизационное письмо от 09.08.2023 года от компании Shenzhen Royo Technology Co Ltd №27, однако в технической спецификации в графе *«Завод-изготовитель (указывается наименование завода-изготовителя и его местонахождение)»* указано *«Samsung Electronics China - Device Solutions SCC building A, No.88, Haide Yi Road, Nanshan District, Shenzhen, Guangdong Province, China 518054»*, то есть не представлено авторизационное письмо от производителя.

Таким образом, конкурсной комиссией Ваша конкурсная заявка отклонена правомерно.

Вместе с тем, согласно п.21 приложения 6 Правил, заявка на участие в конкурсе, а также вся корреспонденция и документы, касательно заявки на участие в конкурсе составляются и представляются на казахском или русском языках по выбору потенциального поставщика.

Дата: 20.09.2023 18:41. Копия электронного документа. Версия СЭД: Documentolog 7.16.3. Положительный результат проверки ЭЦП

В случае их составления и представления потенциальным поставщиком на другом языке, к ним прилагается точный (нотариально заверенный) перевод.

Так, требования к составлению и предоставлению конкурсной заявки на казахском и русском языках устанавливаются на документы, а именно копий писем (сертификатов, свидетельств) от производителей либо их официальных представителей (дилеров или дистрибьюторов), технических паспортов, сертификатов соответствия продукции и т.д.

Таким образом, указание потенциальным поставщиком наименование товара, а именно наименование товара, его марки и/или товарные знаки либо знаки обслуживания, модели, тип не требует перевода на казахский и/или руский языки.

Также, имена собственные (названия улиц, городов, компаний и прочее) не подлежат переводу.

Таким образом, конкурсной комиссией Ваша конкурсная заявка в данной части отклонена неправомерно.

Учитывая вышеизложенное, доводы, указанные в Вашем обращении, частично нашли свое подтверждение.

При этом, согласно п.3 ст. 73 АППК, участник административной процедуры вправе предоставить или высказать возражение к предварительному решению по административному делу в срок не позднее двух рабочих дней со дня его получения.

Учитывая вышеизложенное, Департаментом в установленные сроки было направлено посредством информационных систем предварительное решение по административному делу.

По состоянию на 20.09.2023 года Вами не была выражена позиция к предварительному решению по административному делу.

В случае несогласия с решением уполномоченного органа, принятым в соответствии с п.6 ст. 47 Закона, Вы вправе обжаловать его в вышестоящем органе либо в суде согласно ст.91 Кодекса РК «Административный процедурно-процессуальный кодекс Республики Казахстан» от 29 июня 2020 года № 350-VI.

При этом, в соответствии с пунктом 9 статьи 47 Закона досудебный порядок урегулирования споров, является обязательным.

И.о заместителя руководителя **К.Сулейменов**

Исп: Гайнетденова А.А.
Тел: 32-17-06

Согласовано
20.09.2023 18:21 Кадралиев Алтай Алматаевич

Дата: 20.09.2023 18:41. Копия электронного документа. Версия СЭД: Documentolog 7.16.3. Положительный результат проверки ЭЦП

Подписано
20.09.2023 18:31 Сулейменов Кадырбек Муратбекович

Дата: 20.09.2023 18:41. Копия электронного документа. Версия СЭД: Documentolog 7.16.3. Положительный результат проверки ЭЦП

Тип документа	Исходящий документ
Номер и дата документа	№ ДВГА--05/6403-И от 20.09.2023 г.
Организация/ отправитель	ДЕПАРТАМЕНТ ВНУТРЕННЕГО ГОСУДАРСТВЕННОГО АУДИТА ПО ГОРОДУ АСТАНА
Получатель (-и)	ДРУГИЕ
	НЕТ
Электронные цифровые подписи документа	Согласовано: Руководитель отдела Кадралиев Алтай Алматаевич Время подписи: 20.09.2023 18:21
	Республиканское государственное учреждение "Департамент внутреннего государственного аудита по городу Нур-Султану Комитета внутреннего государственного аудита Министерства финансов Республики Казахстан" Подписано: Руководитель отдела СУЛЕЙМЕНОВ КАДЫРБЕК MIIXBQYJ...y7HJ/PY8= Время подписи: 20.09.2023 18:31
	Республиканское государственное учреждение "Департамент внутреннего государственного аудита по городу Астане Комитета внутреннего государственного аудита Министерства финансов Республики Казахстан" ЭЦП канцелярии: Главный специалист КНЯЗБАЙ АЯУЛЫМ MIIW/QYJ...8vPFLS7c4 Время подписи: 20.09.2023 18:32

Данный документ согласно пункту 1 статьи 7 ЗРК от 7 января 2003 года N370-II «Об электронном документе и электронной цифровой подписи», удостоверенный посредством электронной цифровой подписи лица, имеющего полномочия на его подписание, равнозначен подписанному документу на бумажном носителе.

Дата: 20.09.2023 18:41. Копия электронного документа. Версия СЭД: Documentolog 7.16.3. Положительный результат проверки ЭЦП